

## Fóia enciclopedica si beletristica cu ilustratiuni.

PEST'A

13/25

noemvre.

1866.

Ese in fie-care septemana odata, adeca dominec'a  
contienendu o cóla si diumetate.

### Pretiuu pentru Austria

pe Jul. - Dec. . . . . 4 fl. —  
pe Jan. — Dec. . . . . 8 fl. — cr.

### Pentru Romania

pe Jul. — Dec. unu galbenu si diumetate.

Nr.

38.

Cancelari'a redactiunei

Strat'a morarilor Nr. 10.

unde sunt a se adresá manuscriptele si banii  
de prenumeratiune.

Epistolele nefrancate nu se primescu si opurile  
anonime nu se publica.

II

cursu

anualu.

## Vina lele . . .

Vina lele 'n gradinutia,  
Sê culegemu tamiutia,  
Tamiutia si rugitia,  
Sê ne facemu cununitia,  
Cununitia frumosiea,  
Sê ne 'neununâmu cu ea!

S'o 'mpletimu in patru vitie,  
Sê ne fimu dragi cu credintia,  
S'o 'mpletimu cu flori din lunce,  
Sê ne fia lumea dulce,  
S'o 'mpletimu cu busuiocu,  
Sê fimu, lele, cu norocu!

Sê ne véda tiér'a, 'ntréga,  
Câtu ne e lumea de draga,  
Sê ne véda santulu sóre,  
Copilitiele fetióre,  
Doi parinti buni l'amendoi,  
Sê le fia dragu de noi!

V. R. Buticescu.

## O oftare.

Zefirelu cu aripi line,  
De-asiu poté sborá cu tine,  
Colo catra miédia-nópte,  
Insocitu de-a tale siópte,  
Ca sê vedu a scumpei mele  
Ochisiori petrunki de gele,  
Facisiór'a ei virgina,  
Sinisioru-i ce suspina,  
Si sê 'necu cu-o sarutare  
Dorerós'a ei oftare;  
Sê-mi surida gratiósá  
Gurisiór'a-i voluptósá;  
Sê morimu apoi de-odata,  
Sê ne 'ngrópe lang' olalta,  
Ér spiritulu nostu sê sbóre  
P'ale tale aripióre,  
P'ntre radiele de sóre,  
P'ntre-a noriloru recóre,  
Catra tiér'a steleloru,  
Unde tóte sunt amoru!

Simeonu Botizanu.

rută. Nevést'a lu-acusă la tribunalu si domnulu Geor-  
giu Brovne fu judecatu la inchisóre de patru-spre-  
diece dfile.

\* \* (*Unu profesor din Berlin*) caletori dfile tre-  
cute impreuna cu soci'a sa pe drumulu de feru catra  
Gotha. Din nebagare de sama inse densulu si-uită bas-  
tonulu in Halle. Deci dóm'n'a profesorésa se cobori in  
Naumburg spre a telegrafá la Halle, ca bastonulu sê  
se tramita la Gotha. Dar dóm'n'a profesorésa remase  
pré multu afara si trasur'a plecá. Ajungandu la statiu-  
nea de la Apolda, se cobori si profesorulu, ca acolo sê  
ascepte pre soci'a sa, carea trebuiá sê vina cu trasur'a  
urmatóre. Dupa plecarea trasurei inse socii lui din  
vagonu observara, cá profesorulu si-a uitatu mantéu'a  
acolo, deci la Gotha o depusera sub adres'a lui. Si asié  
mantéu'a crá in Gotha, profesorulu in Apolda, profe-  
sorés'a in Naumburg si bastonulu in Halle. Bietulu  
profesoru avù de lucru a le aduná tóte.

\* \* (*In parculu espusetiunii din Parisu*) tóte natiu-  
nile au câte unu ocolu, unde potu asiediá vietuitórele  
si plantele ce le voru fi adusu din tieretele lor. Locurile  
acordate Romaniei se afla pretutindeni in fatia cu cele  
ale Romei. In ocolulu datu Romaniei, este proieptulu a  
se cladi o frumósá casa tieranésca, cu tóte imprejmui-  
rile ei, intoemita, dupa cum póte fi cas'a unui sateanu  
avutu, dovedindu bilsigu de tóte; grane si merinde,  
trasuri si unelte, vite si paseri haine si asternuturi in  
urma totu ce constitue cultur'a si industri'a tieranésca  
din Romania. Acolo va poté locuí o familia de sateni  
romani, indeletnicindu-se cu ocupatiunile loru indati-  
nate adeca barbatulu cu ingrigirea unoru vite alese  
si frumóse ce voru fi asediate in staule pr. boi, bivoli,  
oi frumose s. a. Elu va face si óre-care mici culturre de  
porumbu séu alte plante cultivate dupa obiceiulu tieriei,  
ér' feme'a se va indeletnici cu tiesutul, cu cautarea  
paseriloru pr. graine frumose, s. a. Acestu tablou micu  
si vietuitoriu alu Romaniei va oferí unu interesu fórte  
mare publiculu espusetiunii, facandu-lu sê cunósca  
mai bine de câtu prin ori ce picture si descrieri, viét'i'a,  
portulu, obiceiulu si produptele Romaniei.

## Feliurite.

\* \* (*Ce e feme'i'a?*) intrebara odata de unu omu  
invetiatu. Feme'i'a — respunse densulu — asié precum  
trebuie sê fia o femeia, e unu balsamu vindecatoriu de  
dorere, unu evangeliu care te face fericitu, o gustare  
din fericirea eterna, losulu celu mare in loteri'a de  
fericirea pamentésca si o gácitura bine deslegata a  
naturei.

\* \* (*Aforisme.*) Baiatulu din fasie e unu manu-  
scriptu, amendoi se nutrescu cu fluiditate, cela cu  
alba, acesta cu négra. — Copilulu e unu jurnalul, cle-  
vesce neincetatu si scie putfnu. — Junele e o comedia,  
finea lui totdeauna e casatori'a. — Barbatulu e o dra-  
ma, care constá din negociatiuni si e supusu la regule  
aspre. — Betranulu e unu protocolu, avutu in privin-  
ti'a cuprinsulu, dar saracu in câtu privesce folosulu.

\* \* (*Mediculu celu mai bunu.*) Mórtea — díse  
odata unu jidanu catra mediculu seu — e mediculu  
celu mai bunu. — „De ce?“ intreba acesta. — Pentru  
câ face numai o visita.

\* \* (*Ce e viét'i'a unei femei?*) De la 18 ani pana  
la 25, lupt'a de siepte ani intre anima si minte, — de  
la 25 pana la 55, lupt'a de trei-dieci de ani intre natura  
si croitoriu, si de aice incolo aperarea unei citadele ve-  
chie in contra aniloru viforosi.

\* \* (*Datine resaritene.*) Turcii si arabii au multe  
datine contrarie cu ale nóstre. Ei si-radu capulu, noi  
barb'a. Noi daca voimu sê onorámu pe cine-va, ni luá-  
mu pelari'a de pe capu, — la ei asta e semnu dispre-  
tiului. Ei daca se ducu in atare moschee se descultia,  
dar lasa turbanulu pe capu, — noi facemu contrariulu.  
Noi priminu dreptu complimentu intrebarea despre  
sanatatea sociiei nóstre, — ei se mania pentru asta. Ei  
scriu din drépt'a in stang'a, — noi din contra. Doliulu  
loru e colórea alba, — la noi cea négra. La ei barbatii  
porta sucne si femeile cióreci. Ei si-edifica casile loru  
de lemn de susu in josu, noi din contra. Ei daca vreu  
sê onoreze pe óspele loru, la mésa siedu in frunte, —  
noi din contra. Ei se suie pe calu de partea drépta, —  
noi de stang'a. Noi daca ne intalnimu cu cine-va si  
vremu sê-lu onorámu i ferimu din cale, — ei se tragu  
langa parete.

## Gácitura numerica.

De Ioane Sturza.

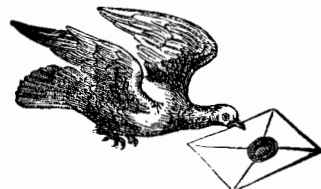
- 2.3.5. E o animala blanda;  
6.7.4.5. La flamendi se recomanda;  
6.7.3.8. Preotu vestitu la apusu;  
4.5.3.2.7. De la noi vér'a e dusu;  
6.1.4.9. } Arbore nevesceditu,  
          } Ce la nái e folositu;  
1—9. } Canonicu pré meritatu,  
          } Pre multi juni a ajutat.

Deslegarea gácitureri de siacu din nr. 35 :

Tuna, tuna, Dómne tuna,  
In anim'a de vrasmasiu;  
Câ nu-i frica sê ne spuna  
La ce densulu e partasiu;  
E partasiu la nedreptate,  
Nu cunósce Domnedieu,  
Hulitoriu d'egalitate,  
Ce este sufletulu meu.

Deslegarea gácitureri din nr. 35. ni-au mai trami-  
s'o d-ele Maria de Crainicu si Virginia Fogarasiu.

## POSTA REDACTIUNEI.



**Tomn'a.** Nu se póte publicá. Nu e alta decatu o predica-  
tiune simpla, fara idei poetice originale.

**Dobra.** „Calusierulu“ nu se afla, cele ce amu vediutu, tóte  
sunt vechie. Mai bine ar fi dóra sê scrii de a droptulu la Bucuresci.

Proprietariu, redactoru respundiatoriu si editoriu : **IOSIFU VULCANU.**